



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

ОПШТИНЕ БАЧКА ТОПОЛА

TOPOLYA KÖZSÉG

HIVATALOS LAPJA

Број 13 – Година XLVIII
19. октобар 2016. г. , Бачка Топола

XLVIII. évfolyam–13. Szám
Topolya, 2016. október 19.

156.

A mezőgazdasági földterületekről szóló törvény 64. szakaszának 3. bekezdése (Szk Hivatalos Közlönye, 2006/62., 2008/65., 2009/41. és 2015/112. szám), valamint az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek bérbeadási eljárásának lebonyolításával foglalkozó illetékes szerv kijelöléséről szóló határozat 1. szakasza (Topolya község Hivatalos Lapja, 2006/9. szám) alapján Topolya községi elnöke 2016. 10. 13-án meghozta a

HATÁROZATOT

A TOPOLYA KÖZSÉG TERÜLETÉN LÉVŐ ÁLLAMI TULAJDONÚ MEZŐGAZDASÁGI FÖLDTERÜLETEK BÉRBEADÁSÁRÓL SZÓLÓ NYILVÁNOS HIRDETÉS KIÍRÁSÁRÓL

és kiírja a

HIRDETÉST

A TOPOLYA KÖZSÉG TERÜLETÉN LÉVŐ ÁLLAMI TULAJDONÚ FÖLDTERÜLETEK BÉRBEADÁSÁRÓL SZÓLÓ NYILVÁNOS ÁRVERÉSRE

I.

- A nyilvános árverés tárgya –

1. Ezennel kiírjuk a hirdetést a Topolya község területén lévő állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek első körös nyilvános árveréséről, a következő kataszteri községekben:

	A nyilvános árverés száma	Terület	Kezdőár (din/ha)	Letét 20 % (lekerékített)	A bérleti idő (év)	Megjegyzés
KISBELGRÁD	21	39,0000	24 800,00	193 440,00	1	
KISBELGRÁD	32	0,0967	24 800,00	480,00	1	
KISBELGRÁD	33	0,3730	23 300,00	1738,00	1	Társtulajdonosság
KISBELGRÁD	34	0,8062	25 100,00	4047,00	1	Társtulajdonosság
KISBELGRÁD	35	0,1628	28 600,00	931,00	1	Társtulajdonosság
KISBELGRÁD	36	14,2166	19 500,00	55 445,00	1	
KISBELGRÁD	37	6,9419	5200,00	7220,00	1	
KISBELGRÁD	38	0,1038	26 000,00	540,00	1	
KISBELGRÁD	39	1,7870	26 300,00	9400,00	1	
KISBELGRÁD	40	0,8054	25 900,00	4172,00	1	
KISBELGRÁD	41	10,6632	24 200,00	51 610,00	1	
KISBELGRÁD	42	10,0000	25 800,00	51 600,00	1	
KISBELGRÁD	43	10,0000	25 800,00	51 600,00	1	
KISBELGRÁD	44	10,0000	25 800,00	51 600,00	1	
KISBELGRÁD	45	10,0000	25 800,00	51 600,00	1	
KISBELGRÁD	46	15,4776	25 800,00	79 864,00	1	
KISBELGRÁD	47	6,4258	21 100,00	27 117,00	1	
KISBELGRÁD	48	15,1210	8000,00	24 194,00	1	
KISBELGRÁD	49	12,9252	25 800,00	66 694,00	1	
KISBELGRÁD	50	12,9252	25 800,00	66 694,00	1	
KISBELGRÁD	51	12,9251	25 800,00	66 694,00	1	

KISBELGRÁD	52	0,1710	28 600,00	978,00	1	
KISBELGRÁD	53	0,8053	5800,00	934,00	1	
KISBELGRÁD	54	2,5343	28 600,00	14 496,00	1	
KISBELGRÁD	55	3,0269	28 600,00	17 314,00	1	
KISBELGRÁD	56	1,0351	28 600,00	5921,00	1	
KISBELGRÁD	57	1,8658	5800,00	2164,00	1	
KISBELGRÁD	58	1,6493	26 000,00	8576,00	1	
KISBELGRÁD	59	5,1115	24 000,00	24 535,00	1	Társtulajdonosság
KISBELGRÁD	60	3,0466	5200,00	3168,00	1	
KISBELGRÁD	61	3,5923	19 100,00	13 723,00	1	
KISBELGRÁD	62	1,2989	26 000,00	6754,00	1	
KISBELGRÁD	63	0,6543	27 200,00	3559,00	1	
NJEGOŠEVO	78	8,7407	27600,00	48249,00	1	
NJEGOŠEVO	79	8,7407	27600,00	48249,00	1	
NJEGOŠEVO	80	0,9011	26000,00	4686,00	1	
NJEGOŠEVO	81	1,9721	24400,00	9624,00	1	
NJEGOŠEVO	82	1,5276	25600,00	7821,00	1	
NJEGOŠEVO	83	0,9348	23200,00	4337,00	1	
NJEGOŠEVO	84	0,2154	28600,00	1232,00	1	
GUNARAS	103	11,5325	24300,00	56048,00	1	
GUNARAS	104	12,1455	24600,00	59756,00	1	
GUNARAS	105	12,1455	24600,00	59756,00	1	
GUNARAS	106	12,1456	24600,00	59756,00	1	
GUNARAS	107	0,6947	26900,00	3737,00	1	
GUNARAS	108	4,9310	25200,00	24852,00	1	
GUNARAS	109	11,7502	23300,00	54756,00	1	
GUNARAS	110	3,7385	9100,00	6804,00	1	
GUNARAS	111	2,3209	23700,00	11001,00	1	
GUNARAS	112	0,8111	20600,00	3342,00	1	
GUNARAS	113	0,5548	23200,00	2574,00	1	
GUNARAS	114	0,9456	26000,00	4917,00	1	
GUNARAS	115	1,8652	23200,00	8655,00	1	
ZENTAGUNARAS	138	2,2063	23400,00	10325,00	1	
ZENTAGUNARAS	139	2,6334	22200,00	11692,00	1	
ZENTAGUNARAS	140	14,5106	17600,00	51077,00	1	
TOPOLYA	149	10,5396	23800,00	50168,00	1	
TOPOLYA	150	0,3159	23200,00	1466,00	1	Társtulajdonosság
TOPOLYA	151	0,4613	23200,00	2140,00	1	Társtulajdonosság
TOPOLYA	152	40,1584	26400,00	212036,00	30	
BAJSA	173	22,0000	24100,00	106040,00	1	
BAJSA	178	19,1840	24100,00	92467,00	1	
BAJSA	179	7,6634	23200,00	35558,00	1	
BAJSA	180	11,2357	25300,00	56853,00	1	
BAJSA	181	12,6914	25400,00	64472,00	1	
BAJSA	182	4,2260	24800,00	20961,00	1	

BAJSA	183	1,5600	25400,00	7925,00	1	
BAJSA	184	2,3103	26000,00	12014,00	1	
BAJSA	185	0,3970	28600,00	2271,00	1	
BAJSA	186	0,2181	26900,00	1173,00	1	
BAJSA	187	0,5567	22000,00	2449,00	1	
BAJSA	188	1,2474	23200,00	5788,00	1	
FELSŐROGATICA	227	13,9642	24100,00	67307,00	40	
FELSŐROGATICA	228	10,6778	24900,00	53175,00	1	
FELSŐROGATICA	229	10,6778	24900,00	53175,00	1	
FELSŐROGATICA	230	10,6778	24900,00	53175,00	1	
FELSŐROGATICA	231	10,6778	24900,00	53175,00	1	
FELSŐROGATICA	232	2,2850	24300,00	11105,00	1	
FELSŐROGATICA	233	9,2305	18000,00	33230,00	1	
FELSŐROGATICA	234	2,4046	24100,00	11590,00	1	
FELSŐROGATICA	235	4,2690	18300,00	15625,00	1	
FELSŐROGATICA	236	2,5633	26000,00	13329,00	1	
FELSŐROGATICA	237	4,0580	24900,00	20209,00	1	
FELSŐROGATICA	238	11,8434	26000,00	61586,00	1	Társtulajdonosság
FELSŐROGATICA	239	9,8364	23200,00	45641,00	1	
FELSŐROGATICA	240	23,0687	23900,00	110268,00	1	
FELSŐROGATICA	241	13,8914	24600,00	68346,00	1	
FELSŐROGATICA	242	13,8913	24600,00	68345,00	1	
FELSŐROGATICA	243	4,3304	23300,00	20180,00	1	
FELSŐROGATICA	244	21,6117	23300,00	100711,00	1	
FELSŐROGATICA	245	1,9547	22400,00	8757,00	1	
FELSŐROGATICA	246	10,0000	22700,00	45400,00	1	
FELSŐROGATICA	247	10,0000	22700,00	45400,00	1	
FELSŐROGATICA	248	15,3885	22700,00	69864,00	1	
FELSŐROGATICA	249	12,4153	20100,00	49910,00	1	
FELSŐROGATICA	250	0,6620	24600,00	3257,00	1	
FELSŐROGATICA	251	9,7439	5200,00	10134,00	1	
FELSŐROGATICA	252	8,6606	5600,00	9700,00	1	
FELSŐROGATICA	253	11,5013	10900,00	25073,00	1	
FELSŐROGATICA	254	8,0640	5800,00	9354,00	1	
FELSŐROGATICA	255	4,4290	5200,00	4606,00	1	
FELSŐROGATICA	256	16,1953	26000,00	84216,00	1	
FELSŐROGATICA	257	1,5813	23200,00	7337,00	1	
FELSŐROGATICA	258	3,0745	25000,00	15373,00	1	
BÁCSKOSSUTHFALVA	269	12,5094	27300,00	68301,00	1	Társtulajdonosság
BÁCSKOSSUTHFALVA	270	12,5094	27300,00	68301,00	1	Társtulajdonosság
BÁCSKOSSUTHFALVA	271	12,5096	27300,00	68302,00	1	Társtulajdonosság
BÁCSKOSSUTHFALVA	272	20,6213	28200,00	116304,00	1	
BÁCSKOSSUTHFALVA	273	8,5031	27600,00	46937,00	1	
BÁCSKOSSUTHFALVA	274	11,4208	28600,00	65327,00	1	
BÁCSKOSSUTHFALVA	275	2,6411	28600,00	15107,00	1	Társtulajdonosság

BÁCSKOSSUTHFALVA	276	3,6964	23200,00	17151,00	1	
BÁCSKOSSUTHFALVA	277	11,8733	23300,00	55330,00	1	
BÁCSKOSSUTHFALVA	278	20,0000	23600,00	94400,00	1	
BÁCSKOSSUTHFALVA	279	20,0000	23600,00	94400,00	1	
BÁCSKOSSUTHFALVA	280	20,0000	23600,00	94400,00	1	
BÁCSKOSSUTHFALVA	281	20,0000	23600,00	94400,00	1	
BÁCSKOSSUTHFALVA	282	20,0000	23600,00	94400,00	1	
BÁCSKOSSUTHFALVA	283	2,3275	23200,00	10800,00	1	
BÁCSKOSSUTHFALVA	284	11,0000	24100,00	53020,00	1	
BÁCSKOSSUTHFALVA	285	11,0000	24100,00	53020,00	1	
BÁCSKOSSUTHFALVA	286	12,1923	24100,00	58767,00	1	
BÁCSKOSSUTHFALVA	287	0,0921	22900,00	422,00	1	Társtulajdonosság
BÁCSKOSSUTHFALVA	288	2,4514	28200,00	13826,00	1	
BÁCSKOSSUTHFALVA	289	0,0754	26000,00	392,00	1	
BÁCSKOSSUTHFALVA	290	0,6503	24100,00	3134,00	1	
PACSÉR	300	16,8269	23500,00	79086,00	1	
PACSÉR	301	22,3840	26000,00	116397,00	1	
PACSÉR	302	2,0665	25700,00	10622,00	1	
PACSÉR	303	2,8899	25600,00	14796,00	1	
PACSÉR	304	1,1402	26000,00	5929,00	1	
PACSÉR	305	31,4982	23200,00	146152,00	1	
PACSÉR	306	10,0000	26300,00	52600,00	1	Társtulajdonosság
PACSÉR	307	10,0000	26300,00	52600,00	1	Társtulajdonosság
PACSÉR	308	0,1708	27100,00	926,00	1	Társtulajdonosság
PACSÉR	309	0,4250	23200,00	1972,00	1	
PACSÉR	310	3,2641	22500,00	14688,00	1	
PACSÉR	311	0,2774	7000,00	388,00	1	
PACSÉR	312	8,9447	26000,00	46512,00	1	
Összesen:		1.107,8674				

A 152-es számú nyilvános árverés öntözőrendszerek kiépítésére vonatkozik, a 227-es számú nyilvános árverés pedig szőlőültetvények kialakítására. A bérlő köteles beszerezni a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztérium jóváhagyását a mezőgazdasági földterületekről szóló törvény 67. szakasza (SzK Hivatalos Közlönye, 2008/0665/62., 2009/41. és 2015/112. szám) tekintetében a bérleti szerződés megkötése szerint, legkésőbb 60 napon belül.

Az árverés 1000,00 dinártól kezdődik.

2. Betekintés a dokumentációba: a kataszteri községenkénti kataszteri parcellákat és a parcellák listáját a nyilvános árverés szerint, amelyek bérbeadás tárgyát képezik, meg lehet tekinteni Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának épületében (Tito marsall utca 30.) minden munkanapon 8-tól 12 óráig.

A kapcsolattartó személy: Slobodan Vučković, telefon: 024/715-310, hely: 114.

3. A jelen hirdetésben szereplő földterületeket a látott állapotban adják.

4. A bérbeadásra és használatra váró mezőgazdasági földterület körüljárása a következő esetekben elvégezhető:

- Kisbelgrád, Topolya, Zentagunaras, Bajsa, Njegoševo, Gunaras, Felsőrogatica, Bácskossuthfalva, Pacsér kataszteri községekben, 2016. október 26-án 8-tól 12 óráig.

A földterületek megtekintésében érdekelt ajánlattevők köteleSEN egy nappal korábban jelentkezni Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának épületében (Tito marsall utca 30.) az Építési, Lakásügyi-kommunális, Mezőgazdasági, Környezetvédelmi és Vagyonjogi Osztályon Slobodan Vučkovičnál 8-tól 12 óráig.

5. Amennyiben az állami tulajdonú mezőgazdasági földterület bérbeadására vonatkozó nyilvános árverésről szóló hirdetés kiírása után bármilyen törvényes alapon változás áll be a hirdetésben szereplő terület esetében, a mezőgazdasági földterület bérbeadásának további folyamatát csakis a földterület így megállapított területe alapján lehet lefolytatni.

6. Az állami tulajdonú mezőgazdasági földterület bérbeadása alapján felmerülő költségeket az a személy állja, aki megkapja a földterület bérletét.

7. Az e hirdetésben szereplő földterületeket kizárólag mezőgazdasági termelés végzésére adják bérbe, más célokra nem használhatók fel.

8. A jelen hirdetés 1. pontjának táblázatában szereplő, * vagy ** jelzéssel ellátott nyilvános árverésre bocsátott állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek az elmúlt legalább három évben nem voltak kiadva és használva.

9. A jelen hirdetésben szereplő földterületek nem adhatók ki albérletbe.

II.

- A nyilvános árverésre való jelentkezés feltételei -

1. Az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek bérbeadására vonatkozó nyilvános árverésen részt vehet:

- **természetes személy**, aki szerepel a mezőgazdasági gazdaságok nyilvántartásában, s legalább három éve aktív státusza van, valamint legalább három éve abban a kataszteri községben lakik, amelyben a bérbeadás tárgyát képező földterület van, s aki legkevesebb 0,5 ha mezőgazdasági földterület tulajdonosa,
- **természetes személy**, aki szerepel a mezőgazdasági gazdaságok nyilvántartásában, s legalább három éve aktív státusza van, s legalább három éve a nyilvános árverést lefolytató helyi önkormányzati egység területén él, s akinek a telke határos a nyilvános árverés tárgyát képező állami tulajdonú földterülettel,
- **jogi személy**, aki szerepel a mezőgazdasági gazdaságok nyilvántartásában, s legalább három éve aktív státusza van, aki legkevesebb 10 ha mezőgazdasági földterület tulajdonosa abban a kataszteri községben, amelyben a bérbeadás tárgyát képező földterület van, s annak a helyi önkormányzati egységnek a területén van a székhelye, amelyhez az a kataszteri község tartozik.

2. Az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek használatára vonatkozó nyilvános árverésen a jelen hirdetés 1. szakaszában lévő táblázatban található * vagy ** jelzésekkel ellátott nyilvános árverések esetében részt vehet:

- természetes és jogi személy, aki szerepel a mezőgazdasági gazdaságok nyilvántartásában, s aktív státusszal rendelkezik – **mezőgazdasági termelés esetében**,
- természetes és jogi személy, aki szerepel a mezőgazdasági gazdaságok nyilvántartásában, s aktív státusszal rendelkezik, s a használatról szóló szerződésben foglalt határidőn belül köteles a minisztériumtól jóváhagyást szerezni a beruházási munkálatokra, a mezőgazdasági földterületekről szóló törvény 67. szakaszával összhangban – **megújuló energia termelése biomasszából és állattenyésztésből.**

3. Az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek bérbeadására vonatkozó nyilvános árverésen való részvételi feltételek teljesítését az ajánlattevő az alábbi dokumentumok **fénymásolatával** igazolja:
 - a lakóhelyről szóló bizonyíték az elmúlt három évre vonatkozóan – **természetes személyek esetében**
 - kivonat a gazdasági nyilvántartásból (a hirdetés megjelenésének napjától számítva nem lehet régebbi hat hónapnál), bizonyíték arról, hogy van székhelye abban a helyi önkormányzati egységben, amelyhez a kataszteri község tartozik, amelyben a bérbeadást tárgyát képező mezőgazdasági földterület található – **jogi személyek esetében**
 - igazolás az aktív státuszról a mezőgazdasági gazdaságok nyilvántartásában az elmúlt három évre vonatkozóan,
 - kivonat az ingatlanokról szóló nyilvántartásból, bizonyítékként, hogy a természetes személy tulajdonában legkevesebb 0,5 ha mezőgazdasági földterület van (hat hónapnál nem régebbi),
 - kivonat az ingatlan-nyilvántartásból és kataszteri terv, bizonyítékként, hogy a természetes személynek a tulajdonában van a bérbeadás tárgyát képező földterülettel határos mezőgazdasági földterület (hat hónapnál nem régebbi),
 - kivonat az ingatlan-nyilvántartásból, bizonyítékként, hogy a jogi személynek legalább 10 ha mezőgazdasági földterület van a tulajdonában abban a kataszteri községben, amelyben a bérbeadás tárgyát képező földterület van (hat hónapnál nem régebbi),
 - a 152-es és a 227-es számú nyilvános árverés esetében az öntözőrendszer kiépítésére, illetve a szőlőültetvény kialakítására vonatkozó tanulmánynak tartalmaznia kell egy rövid leírást a beruházásról, a készlet típusáról (az élő növényeknél), a munkálatok dinamikáját és az előszámlázást. A munkálatok dinamikáját úgy kell definiálni, hogy a teljes beruházásnak a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztériummal, az állami tulajdonú mezőgazdasági földterület bérbeadásáról kötött szerződés napjától számított legkésőbb öt éven belül meg kell valósítani a beruházást. A bérlő köteles a tanulmányban leírt dinamikával összhangban eljárni.
4. A jelen hirdetés 1. pontjának táblázatában * jelölésű nyilvános árverések esetében az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek mezőgazdasági termelésre való használatára vonatkozó jelentkezéshez szükséges összes feltétel teljesítését az ajánlattevő az alábbi dokumentumok fénymásolatával bizonyítja:
 - a személyi igazolvány fénymásolata vagy a kivonata a chippel ellátott esetben a természetes személyek számára, a jogi személyeknek pedig a gazdasági nyilvántartásból származó kivonatot (hat hónapnál nem régebbi) kell csatolniuk,
 - igazolás a mezőgazdasági gazdaságok nyilvántartásában való aktív státuszról.
5. A jelen hirdetés 1. pontjának táblázatában ** jelölésű nyilvános árverések esetében az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek megújuló energia termelésre biomasszából és állattenyésztésből való használatára vonatkozó jelentkezéshez szükséges összes feltétel teljesítését az ajánlattevő az alábbi dokumentumok fénymásolatával bizonyítja:
 - igazolás a mezőgazdasági gazdaságok nyilvántartásában való aktív státuszról
 - **jogi személyek:** kivonat a gazdasági nyilvántartásból (hat hónapnál nem régebbi), csatolni kell hozzá egy dokumentumot arról, hogy a személy a biomasszából és állattenyésztésből származó megújuló energia termelésére be van jegyezve, valamint az energetikai engedélyt, illetve az illetékes szerv jóváhagyását, amelyet legkésőbb a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztériummal a használatról megkötött szerződés napjától számított két éven belül továbbít.
 - **természetes személy:** az energiatermelővel kötött szerződés, akinek a nyersanyagot szállítja, s akinek rendelkezik energetikai engedéllyel, illetve az illetékes szerv jóváhagyásával.
6. Az ajánlattevők kötelesek a nyilvános árverés kezdete előtt eljuttatni a 2. pontban említett eredeti dokumentumokat megtekintésre a nyilvános árverés eljárását lebonyolító bizottsághoz. A legkedvezőbb ajánlatot tevő személy a nyilvános árverés jegyzőkönyvének lezárása után köteles átadni a 2. pontban említett eredeti dokumentumokat a nyilvános árverés eljárását lebonyolító bizottságnak, amely megtekinti a dokumentációt, s megállapítja, hogy teljesülnek-e a jelen hirdetésben foglalt feltételek.

7. Az ajánlattevő vagy a meghatalmazott képviselője köteles részt venni a nyilvános árverésen, ellenkező esetben úgy veszik, elállt attól.
8. Az ajánlattevő meghatalmazott képviselője köteles a nyilvános árverés előtt az annak lebonyolításával foglalkozó bizottsághoz eljuttatni az illetékes szerv által kiadott hitelesített meghatalmazást. A meghatalmazott képviselő a nyilvános árverésen csak egy ajánlattevőt képviselhet.
9. Az ajánlattevők kötelesek a nyilvános árverésre való jelentkezés mellett a letét befizetéséről szóló bizonyítékot is eljuttatni, amelynek pontos összegét a jelen hirdetés 1. pontjában lévő táblázat tartalmazza, minden egyes nyilvános átverés esetében a topolya Községi Közigazgatási Hivatal számlájára kell befizetni a mezőgazdasági földterülettel kapcsolatos nyilvános árverésre vonatkozó ideiglenes letétet. Számlaszám: 840-311804-87, modell: 97, hivatkozási szám: 62-206.
10. Minden ajánlattevőnek, kivéve a nyertesnek, a letétet visszafizetik a nyilvános árverés után. A nyertes ajánlattevő esetében a letétet beleszámítják az éves bérleti díjba. Abban az esetben, ha a nyertes ajánlattevő eláll az ajánlattól, a letét nem kapja vissza. Az az ajánlattevő sem kapja vissza a letétet, akit a nyilvános árverés eljárását lebonyolító bizottság határozata alapján rendbontás miatt eltávolítanak a nyilvános árverésről.
11. Amennyiben a licitálási ár meghaladta a kezdőár kétszeresét, minden ajánlattevőnek, aki folytatni kívánja a licitálást, ki kell egészítenie a letétet a licitálási ár 50 százalékával. Az árverés a letét befizetése után folytatódik.
12. A nyilvános árverést abban az esetben tartják meg, ha idejében beérkezik legalább egy jelentkezés.
13. Azok a mezőgazdasági gazdaságok nyilvántartásában szereplő jogi és természetes személyek nem jogosultak az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek bérletére, akik:
 - 1) passzív státusszal rendelkeznek,
 - 2) nem teljesítették az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületekre vonatkozó előző vagy folyó bérleti szerződésben foglalt kötelezettségeket,
 - 3) birtokháborítást követtek el állami tulajdonú mezőgazdasági földterület esetében
 - 4) megsértették az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek bérbeadása során a nyilvános árverés eljárásának bármelyik részét,
 - 5) jogtalanul használtak állami tulajdonú mezőgazdasági földterületet,
 - 6) a bérelt állami tulajdonú mezőgazdasági földterületet kiadták albérletbe.

III.

A nyilvános árverésre való jelentkezéshez szükséges dokumentumok

1. Jelentkezési űrlap (teljesen kitöltött és aláírt),
2. Bizonyíték a letét befizetéséről,
3. A jelen hirdetés II. részének 3. pontjában említett dokumentáció az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek bérletéhez,
4. A jelen hirdetés II. részének 4. pontjában említett dokumentáció az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek mezőgazdasági termelés céljából történő használatára,
5. A jelen hirdetés II. részének 5. pontjában említett dokumentáció az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek használatára biomasszából és állattenyésztésből történő megújuló energia termelésének céljából.

A jelentkezési űrlapot és a megcímezett borítékot, illetve a község címét tartalmazó kinyomtatott matricát minden munkanapon Topolya község iktatójában lehet átvenni, illetve a www.btopola.org.rs címről is letölthető. Szükséges, hogy az ajánlattevő idejében megismerkedjen a jelentkezési űrlap tartalmával.

A hirdetésre való jelentkezést lepecsételt borítékban kell benyújtani, amelyen a következőket írja:
Az előlapon:

1. Cím: **Topolya község, Tito marsall utca 30., 24 300, Topolya.** Az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek bérbeadására vonatkozó nyilvános árverés lebonyolításával foglalkozó bizottságnak.

- **A nyilvános árverés száma _____ (a kataszteri község feltüntetésével)**

A hátoldalon:

A hirdetésre való jelentkezéssel együtt az említett dokumentációt is továbbítani kell,

- **Az ajánlattevő kereszt- és családneve/elnevezése és címe**

A hirdetésre való jelentkezéssel együtt az említett dokumentációt is továbbítani kell.

IV.

Jelentkezési határidő

A jelentkezéshez szükséges dokumentáció átadásának határideje: **2016. október 28. (péntek) 15 óra.** Idejében beérkeznek tekintenek minden jelentkezést, amely az említett határidőig megérkezik a topolyai Községi Közigazgatási Hivatalba, függetlenül a kézbesítés módjától.

A nem idejében beérkező és hiányos jelentkezéseket nem veszik figyelembe.

V.

Nyilvános árverés

A földterületek bérbeadására vonatkozó nyilvános árverést Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának épületében a Községi Képviselő-testület nagy tanácsstermében (Tito marsall utca 30.) tartják 2016. október 31-én, hétfőn 9 órától.

VI.

A bérleti díj fizetése

A bérleti átszámolják euróba a Szerb Nemzeti Bank szerinti, az árverés napján érvényes középárfolyam alapján.

A bérleti díjat előre kell fizetni dinár ellenértékben, a Szerb Nemzeti Banknak a befizetés napján érvényes középárfolyama szerint.

VII.

A bérleti díj befizetése és a fizetési biztosíték

A nyertes pályázó köteles a határozat jogerőre emelkedésétől számított nyolc napon belül az állami tulajdonú mezőgazdasági földterület bérbeadásáról szóló jogerős határozat által megállapított összegben befizetett bérleti díjról szóló bizonyítékot köteles elküldeni, amelyet csökkentenek a befizetett letéti összeggel, amelyet a topolyai Községi Közigazgatási Hivatalon keresztül továbbítanak a mezőgazdasági és környezetvédelmi minisztériumnak.

Amennyiben a bérleti időszak egy évnél hosszabb, a bérleti díjat minden év legkésőbb szeptember 30-ig be kell fizetni, az első évben pedig a befizetőlap mellé a következőket kell csatolni:

- garanciát a kereskedelmi banktól a mezőgazdasági földterület éves bérleti díja összegében vagy
- a kezességről szóló szerződést a minisztérium mint hitelező és a jogi személy mint kezes között vagy
- bizonyítékot az egyéves bérleti díj összegének megfelelő összegben befizetett letétről a bérleti díj befizetésének biztosítékként, amelyet a rendszeres fizetés esetében befizetett bérleti díjként számolnak el a bérlés utolsó évében.

E végzés megjelenik Topolya község Hivatalos Lapjában, Topolya Községi Közigazgatási Hivatala hirdetőtábláján, valamint a helyi közösségek hirdetőtábláin és a www.btopola.org.rs honlapon, azzal,

hogy a jelentkezési határidőt a Topolya község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számítják.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
TOPOLYA KÖZSÉG
KÖZSÉGI ELNÖK
Szám: 320-263/2016-I
Kelt: 2016. 10. 13.

Kislinder Gábor sk.
községi elnök

157.

A helyi közösségekről szóló határozat 13. szakaszának 6. bekezdése (Topolya község Hivatalos Lapja, 2009/5. és 2011/5. szám) alapján Topolya Községi Képviselő-testületének elnöke 2016. október 17-én meghozta az alábbi

H A T Á R O Z A T O T

A BÁCSKOSSUTHFALVI HELYI KÖZÖSSÉG TANÁCSSTAGVÁLASZTÁSÁNAK KIÍRÁSÁRÓL

1. Ezennel kiírom a választást a bácskossuthfalvi helyi közösség tanácsstagjainak megválasztására Topolya községben.

2. A választásokat 2016. 12. 18-án tartják.

3. A választási feladatok elvégzésének határideje 2016. 10. 18-án kezd el lejárni.

4. A tanácsstagválasztást a helyi közösség választásainak lefolytatásával megbízott bizottság folytatja le a helyi közösség statútumának rendelkezéseivel összhangban.

5. A határozat megjelenik Topolya község Hivatalos Lapjában.

Szám: 016-48/2016-V
Kelt: 2016.10.17.
Topolya

Saša Srdić sk.
a Községi Képviselő-testület
elnöke

158.

A környezetvédelmi törvény 100. szakaszának 4. bekezdése (SzK Hivatalos Közlönye, 2004/135., 2009/36., 2009/72. és 2016/14. szám), Topolya község Statútuma 42. szakaszának 7. pontja (Topolya község Hivatalos Lapja, 2008/15., 2009/1., 2010/6., 2012/9. és 2014/12. szám), valamint Topolya község 2016. évi költségvetési határozata 14. szakasza és a mezőgazdasági és környezetvédelmi minisztérium 401-00-02381/2015-09 ügyiratszámú 2016. 10. 5-i jóváhagyása alapján Topolya Községi Tanácsa a 2016. 10. 19-i 16. ülésén meghozta az alábbi

PROGRAMOT TOPOLYA KÖZSÉG KÖRNYEZETVÉDELEMRE SZÁNT ESZKÖZEINEK 2016. ÉVI FELHASZNÁLÁSÁRÓL

I.

E program megállapítja a 2016 folyamán a környezetvédelmet és a környezet előmozdítását illető tevékenységekre tervezett bevételeket és ezen eszközök rendeltetését.

E program megvalósítására 1 078 000,00 dinár összegben irányoztunk elő eszközöket, mégpedig a Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat alapján (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2015/18. szám), a költségvetés 4. része – Községi Közigazgatási Hivatal, 4.1. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 6. program: Környezetvédelem – 0401-P1 projekt, 510. funkció, 424. és 481. gazdasági besorolás, 01-es pénzügyi forrás, 131. és 132. helyrendje.

Az eltervezett eszközök pénzügyi szerkezete az alábbiak szerint alakul:

- A környezet védelmére és előmozdítására irányuló eszközök
- Az SO₂-ért, az NO₂-ért, a porszerű anyagokért és a hulladéklerakásért kiszabott díj 500 000,00 dinár
- A helyi önkormányzati egység egyéb költségvetési bevételei 578 000,00 dinár

II.

Ezen program 1. pontjának 2. bekezdésében foglalt eszközöket a következő célokra használják fel:

1. A környezet állapotának figyelemmel kísérését célzó programokra és projektumokra (monitoring) 150 000,00 dinár összegben.

2016-ra a környezet állapotának folyamatos ellenőrzését és megfigyelését tervezzük, a környezetvédelmi törvénnyel összhangban (az illető törvény 69-73. szakaszai) és külön jogszabályok alapján, az alábbiak szerint:

- A levegő minősége és a pollenszennyezettség
- Felszíni vizek és a víztározók iszapjának minősége
- Városi zajszint
- A földterületek minősége

Az említett ellenőrzések és megfigyelés megvalósítása érdekében szerződéseket kötnek az erre felhatalmazott szakmai és tudományos szervezetekkel és intézményekkel, a megfelelő eljárás lebonyolítását követően.

2. A Topolya község területén lévő természetvédelmi javak védelmét és előmozdítását célzó programokra 150 000,00 dinár.

Ezen eszközök a Topolya község területén levő természetvédelmi javak védelmére, fejlesztésére és előmozdítására használandók, oly módon, hogy ezek megőrzését az alábbi módon teszik lehetővé:

- A Pannónia – Krivaja – Topolya Természetvédelmi Park Igazgatási Programja által előirányzott intézkedések, valamint egyéb, a Természetvédelmi Park területén végzett védelmi tevékenységek tártámogatása,
- A védett természeti ritkaságok tártámogatása.

2016-ra intézkedéseket irányzunk elő a természetvédelmi javak védelmére, melyeket a pénzügyi lehetőségekkel összhangban támogatunk, e tevékenységek ellenőrzése és felügyelete mellett.

3. Ösztönző, megelőző és helyreállító jellegű programokra, projektumokra és tevékenységekre, 98 000,00 dinár összegben.

Pénzügyi és szakmai segítségnyújtást tervezünk az alábbiakat illető projektumok és programok esetében:

- A zöldterületek megőrzése és előmozdítása Topolya község területén környezetvédelmi célból,
- A gyomnövények (parlagfű) terjedésének meggátlása Topolya község városias részében,
- A zöldterületek kataszterének kidolgozása,
- Programok és projektek a környezetvédelem területéről – hazai és nemzetközi pályázatok,
- A balesetek elleni védelmi terv kidolgozásának tevékenységei,
- A megújuló energiaforrások használatának ösztönzése,
- Egyéb ösztönző, megelőző és helyreállító jellegű programok és projektumok, melyek megvalósítására szükség mutatkozik.

Az említett tevékenységek megvalósítása érdekében szerződéseket kötnek az erre felhatalmazott szakmai és tudományos szervezetekkel és intézményekkel, a megfelelő eljárás lebonyolítását követően.

E programokat és projekteket a nem kormányzati szervezetekkel szembeni végzéseikkel és kötelezettségükkel összhangban valósítják meg.

4. Oktatási tevékenységre és a környezetvédelem szükségességét illető tudat erősítésére, valamint a környezet állapotáról szóló tájékoztatásra és ezen adatok közzétételére 680.000,00 dinár összegben.

Az oktatás szintjének emelése, a környezettudatosság erősítése és a környezetvédelem népszerűsítése céljából, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának környezetvédelemért felelős szolgálata önállóan vagy más jogalanyokkal együttműködve szervez a környezet védelmét és előmozdítását illető előadásokat, szemináriumokat, tribünöket, összejöveteleket, valamint az alábbi, jelentős évfordulók megünneplését, illetve részt vesz rajtuk:

- A Föld napja,
- A környezetvédelem világnapja,
- Környezetvédelmi vásárok,
- Egyéb jelentős dátumok és események.

Tervbe vették a nem kormányzati szervezetek projektumainak/programjainak tártámogatását is.

Ezen eszközökből tártámogatást nyújtanak az oktatásnak és más tevékenységeknek, melyek hozzájárulnak a környezet védelmének és előmozdításának szükségességét illető tudat erősítéséhez, valamint a környezet állapotáról és minőségéről való tájékoztatáshoz s az erről szóló adatok közzétételéhez.

A nyilvánosságnak a környezet állapotáról való rendszeres, időben történő, teljes és tényszerű tájékoztatása érdekében folytatódik a Községi Közigazgatási Hivatal weboldalának a frissítése. Ugyanakkor munka folyik a nyilvánosság környezet állapotáról való tájékoztatása érdekében, kiadványok és más nyomdai anyag kidolgozása által.

III.

A jelen programban szereplő tevékenységek pénzügyi támogatását, illetve tártámogatását a környezetvédelmi törvénnyel (Szk Hivatalos Közlönye, 2004/135, 2009/36., 2009/72. és 2016/14. szám) összhangban beérkező eszközök függvényében végzik.

IV.

Abban az esetben, ha a bevételek nem a tervezett összegben valósulnának meg, a kiadásokat a Topolya község polgármestere által megállapított prioritások mentén valósítják meg, az alábbiak szerint: elsőbbséget élveznek a törvény által megállapított kötelezettségek és a korábbi szerződésekben vállalt kötelezettségek.

V.

A jelen program megvalósítását és a szerződésekben vállalt kötelezettségek végrehajtásának ellenőrzését, valamint az egyes programok és projektumok megvalósítását Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának Pénzügyi Osztálya végzi, az Építési, Lakásügyi – Kommunális, Mezőgazdasági, Környezetvédelmi és Vagyonjogügyi Osztállyal együttműködve, melyek összeállítják a 2014. évi program végrehajtásáról szóló jelentést.

IV.

E program megjelenik Topolya község Hivatalos Lapjában.

TOPOLYA KÖZSÉG
KÖZSÉGI TANÁCS
Szám: 501-20/2016-1
Kelt: 2016.10.19.
Topolya

Kislinder Gábor, s.k.
községi elnök

Szerb Köztársaság
MEZŐGAZDASÁGI ÉS
KÖRNYEZETVÉDELMI MINISZTERIUM
Szám: 401-00-02381/2016-09
Kelt: 2016. 10. 05.
Nemanjina 22-26.

TOPOLYA KÖZSÉG

24 300 TOPOLYA

Az Önök 501-20/16-I ügyiratszámú 2016. 04. 27-i átiratával kapcsolatban, amellyel a mezőgazdasági és környezetvédelmi minisztérium hatáskörébe tartozó, valamint a környezetvédelmi törvény 100. szakaszának 5. bekezdése (Szk Hivatalos Közlönye, 2004/135., 2009/36., 2009/72., 2011/43. szám) rendelkezése értelmében jóváhagyásra küldték a Topolya község környezetvédelemre szánt eszközeinek felhasználására vonatkozó 2016. évi programot, tájékoztatjuk Önöket, hogy megvitattuk a küldött anyagot.

A mezőgazdasági és környezetvédelmi minisztérium hatásköréből kifolyólag úgy véli, a Topolya község környezetvédelemre szánt eszközeinek felhasználására vonatkozó 2016. évi program elfogadható és jóváhagyja azt.

Slobodan Erdeljan sk.
megbízott miniszterhelyettes

159.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. szakaszának 7. bekezdése (Szk Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63, 2013/108. és 2014/142. szám), illetve a Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat 25. szakaszának 3. bekezdése (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2015/18, 2016/5. és 2016/10. szám) alapján, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának jegyzője meghozza az alábbi

V É G Z É S T A KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL MÓDOSÍTÁSÁRÓL

I.

E végzés által végrehajtjuk a következő módosításokat a Topolya 2016. évi községi költségvetéséről szóló határozat külön része 18. szakaszának táblázatos részében található tételek esetében, mégpedig a 4. rész: KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL tétel, 4.1. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal esetében, az alábbiak szerint:

- A 74.2. –Épületek és építési objektumok helyrend, 1. Program: HELYI FEJLESZTÉS ÉS TERÜLETERVEZÉS, 1101-P18-as projekt – A kulturális intézmények nagykarbantartása Pobeda helyi közösségben, 620-as feladatkör, 13-as pénzügyi forrás, 425. gazdasági besorolás esetében a 257.458,00 dináros összeget 26.300,00 dinárral növelik, így az új összeg 283.758,00 dinár lesz.

- A 142. – Épületek és építési objektumok helyrend, 7. Program: ÚTINFRASTRUKTÚRA, 0701-P8-as projekt – a helyi utak aszfaltozása Pobeda helyi közösségben, 160-as feladatkör, 01-es pénzügyi forrás, 511. gazdasági besorolás esetében az 526.500,00 dináros összeget 26.300,00 dinárral csökkentik, így az új összeg 500.200,00 dinárt tesz ki.

II.

A jelen végzés I. szakaszában tárgyalt költségvetési tétel módosításának szükségességét a 74.2. helyrend (A kulturális intézmények nagykarbantartása Pobeda helyi közösségben) eszközeinek elégtelen mértékre való tervezése okozta.

III.

A jelen végzés megvalósításáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

IV.

E végzést benyújtjuk a Pénzügyminisztérium Kincstári Igazgatóságának szabadkai fiókjához is, s megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AT
TOPOLYA KÖZSÉG
KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL
Szám: 400-24/2016-III-2
Kelt: 2016. 08. 15.
Topolya

Szedlár Péter sk.
a Községi Közigazgatási Hivatal
jegyzője

Topolya községi elnöke jóváhagyta a 2016. 08.15-i végzést a költségvetési tétel módosításáról.

Kislinder Gábor sk.
Topolya községi elnöke

160.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakasza (SzK Hivatalos Lapja, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63, 2013/108., 2014/142. és 2015/103.szám) és Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat 12. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2015/18. és 2016/5.1.szám) alapján, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának jegyzője meghozza az alábbi

V É G Z É S T

KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL MEGNYITÁSÁRÓL

I.

A Tartományi Mezőgazdasági, Vízgazdálkodási és Erdészeti Titkárság és Topolya község között megkötött, 104-401-1894/2014-04-2 ügyiratszámú 2016. 06. 16-i (a mi számunk: 016-43/2014-V, 2016. 06. 14.) szerződésmelléklet alapján megnyitjuk a költségvetési tételt a 4. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL, 4.1. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 2. PROGRAM: KOMMUNÁLIS TEVÉKENYSÉG, 0601-P13-as projekt – Csatornahálózat a bácskossuthfalvi Szent István utcában, 620-as feladatkör, 511. gazdasági besorolás, 07-es pénzügyis forrás, 98.6. – Épületek és építési objektumok helyrend esetében, 340.774,72 dinár tervezett összegben.

II.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakaszának 8. bekezdésével összhangban a rendeltetésszerű tőke-transzferek összegét, szűkebb értelemben VAT-tól községi szintű haszonra (kontó: 733252) nézve, megnöveli 340.774,72 dinárral, így 30.641.359,44dinár helyett 30.982.134,16 dinár lesz.

III.

A jelen végzés első szakaszában említett pénzeszközöket a közbeszerzési eljárás lefolytatását követően átutalják a munkálatok kivitelezőjének, s a szerződésben előírt célokra használják fel.

IV.

Jelen végzés megvalósításáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AT
TOPOLYA KÖZSÉG
KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL
Pénzügyi Osztály
Szám: 400-11/2016-III-9
Kelt: 2016. 09. 06.
Topolya

Szedlár Péter sk.
a Községi Közigazgatási Hivatal
jegyzője

Topolya községi elnöke jóváhagyta a 2016. 09. 06-i végzést a költségvetési tétel megnyitásáról.

Kislinder Gábor sk.
Topolya községi elnöke

161.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. szakaszának 7. bekezdése (SzK Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63, 2013/108. és 2014/142. szám), illetve a Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat 25. szakaszának 3. bekezdése (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2015/18, 2016/5. és 2016/10. szám) alapján, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának jegyzője meghozza az alábbi

V É G Z É S T **A KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

I.

E végzés által végrehajtjuk a következő módosításokat a Topolya 2016. évi községi költségvetéséről szóló határozat külön része 18. szakaszának táblázatos részében található tételek esetében, mégpedig a 4. rész: KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL tétel esetében, az alábbiak szerint:

- A 4.1. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 11. Program: SZOCIÁLIS ÉS GYERMEKVÉDELEM, 0901-0006.os programtevékenység: Gyermekvédelem, 040-es feladatkör, 01-es pénzelési forrás, 154. – Ingyenes uzsonna és tankönyvek az általános iskolák számára helyrend, 472. gazdasági besorolás esetében a 4.900.000,00 dináros összeget 245.000,00 dinárral csökkentik, így 4.655.000,00 dinárt tesz ki.

- A 4.3. fejezet – ÁLTALÁNOS ISKOLÁK, 9. Program: ALAPFOKÚ OKTATÁS, 2002-0001-es programtevékenység – Az általános iskolák működése, 912-es feladatkör, 01-es pénzelési forrás, 199. – Transzfer a specializált oktatási intézményeknek helyrend, 463. gazdasági besorolás keretében a 470.000,00 dináros összeget 245.000,00 dinárral megnöveli, így az összeg 715.000,00 lesz.

II.

A jelen végzés I. szakaszában tárgyalt költségvetési tétel módosításának szükségességét a 154. Helyrend eszközeinek elégtelen mértékre való tervezése okozta.

III.

A jelen végzés megvalósításáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

IV.

E végzést benyújtjuk a Pénzügyminisztérium Kincstári Igazgatóságának szabadkai fiókjához is, s megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AT
TOPOLYA KÖZSÉG
KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL
Szám: 400-24/2016-III-3
Kelt: 2016. 09. 08.
Topolya

Szedlár Péter sk.
a Községi Közigazgatási Hivatal
jegyzője

Topolya községi elnöke jóváhagyta a 2016. 09. 08-i végzést a költségvetési tétel módosításáról.

Kislinder Gábor s.k.
Topolya községi elnöke

162.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. szakaszának 8. bekezdése (SzK Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63, 2013/108., 2014/142. és 2015/103. szám), illetve a Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat 25. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2015/18, 2016/5. és 2016/10. szám) alapján, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának jegyzője meghozza az alábbi

V É G Z É S T
A KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL MÓDOSÍTÁSÁRÓL, ILLETVE MEGNYITÁSÁRÓL A SAJÁT
PÉNZESZKÖZFORRÁSÁNAK KERETÉBEN

I.

Topolya község Művelődési Háza kérésére a költségvetési tétel következő módosításait végeztük el a Topolya 2016. évi községi költségvetéséről szóló határozat külön része 18. szakaszának táblázatos részében található tételek esetében, a 4. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL, 4.6. fejezet – **Kulturális és vallási intézmények**, 4.6.1. fejezet – Topolya község Művelődési Háza, 13. Program: Kultúrafejlesztés, 1201-0001-es programtevékenység – A helyi művelődési intézmények működése, 820-as feladatkör, a 10. oszlopban **A FELHASZNÁLÓ EGYÉB FORRÁSBÓL SZÁRMAZÓ ESZKÖZEI** keretében.

- a 422. gazdasági besorolás esetében (-- helyrend) – A 245.000,00 dináros utazási költségeket 200.000,00 dinárral csökkentjük, így 45.000,00 dinár lesz.

- a 423. gazdasági besorolás esetében (235. helyrend) – Szerződéses szolgáltatások, a 670.000,00 dináros összeget 200.000,00 dinárral növeljük, így 870.000,00 dinár lesz.

II.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. szakaszának 8. bekezdésével összhangban az előző szakaszban tárgyalt módosítások nem befolyásolják a költségvetési felhasználó más forrásokból származó bevételét, amely 45.224.609,00 dinárt tesz ki.

III.

A jelen végzés megvalósításáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AT
TOPOLYA KÖZSÉG
KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL
Szám: 400-27/2016-III-1
Kelt: 2016. 09. 08.
Topolya

Szedlár Péter sk.
a Községi Közigazgatási Hivatal
jegyzője

Topolya községi elnöke jóváhagyta a 2016. 09. 08-i végzést a költségvetési tétel módosításáról.

Kislinder Gábor sk.
Topolya községi elnöke

163.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. és 69. szakasza (SzK Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63, 2013/108., 2014/142. és 2015/103. szám), illetve a Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat 10. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2015/18, 2016/5.1 és 2016/10. szám) alapján, Topolya községi elnöke meghozza az alábbi

V É G Z É S T

A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉKOK FELHASZNÁLÁSÁRÓL

I.

A Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban 4. rész - Községi Közigazgatási Hivatal, 4.1. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 15. Program: helyi önkormányzat, 0602-0001-es számú programtevékenység – a helyi önkormányzat és a városi község működése, 112. feladatkör, 499. gazdasági besorolás, 01-es pénzelési forrás, 24. – Folyó költségvetési tartalék helyrend alatt megállapított eszközökből engedélyezzük az eszközök átcsoportosítását összesen 125.300,00 dinár összegben bírósági költségek és büntetések pénzelése címén a szabadkai alapfokú bíróság topolyai szervezeti egysége ítélete nyomán, 2016. 07. 14-i I-12 P 469/2016-6 ügyviteli szám.

II.

A jelen végzés I. pontjában említett eszközöket a 4. rész – Községi Közigazgatási Hivatal, 4.1. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 15. Program: helyi önkormányzat, 0602-0001-es programtevékenység – a helyi önkormányzat és a városi község működése, 130. feladatkör, 01-es pénzelési forrás, 485. gazdasági besorolás, 42. Sérelemért vagy az állami szervek részéről okozott kárért járó kártérítés helyrendje alatt átcsoportosítja 125.300,00 dinár összegben.

III.

Az eszközök szigorúan rendeltetésszerűek.

IV.

E végzés végrehajtásáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

V.

E végzést benyújtjuk a Pénzügyminisztérium Kincstári Igazgatóságának szabadkai fiókjához is, s megjelenik Topolya község Hivatalos Lapjában.

TOPOLYA KÖZSÉG
-községi elnök-
Szám: 400-13/2016-III-5
Kelt: 2016. 08. 31.
Topolya

Kislinder Gábor sk.
Topolya
községi elnöke

164.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. és 69. szakasza (SzK Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63, 2013/108., 2014/142. és 2015/103. szám), illetve a Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat 10. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2015/18, 2016/5.1 és 2016/10. szám) alapján, Topolya községi elnöke meghozza az alábbi

V É G Z É S T

A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉKOK FELHASZNÁLÁSÁRÓL

I.

A Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban 4. rész - Községi Közigazgatási Hivatal, 4.1. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 15. Program: helyi önkormányzat, 0602-0001-es számú programtevékenység – a helyi önkormányzat és a városi község működése, 112. feladatkör, 499. gazdasági besorolás, 01-es pénzelési forrás, 24. – Folyó költségvetési tartalék helyrend alatt megállapított eszközökből engedélyezzük az eszközök átcsoportosítását összesen 695.048,00 dinár összegben bírósági költségek és büntetések pénzelése címén a szabadkai alapható bíróság ítélete nyomán, 2016. 03. 29-i P 75/15 ügyviteli szám, az újvidéki fellebbviteli bíróság ítélete által megváltoztatva, 2016. 07. 14-i GŽ 2544/16 szám.

II.

A jelen végzés I. pontjában említett eszközöket a 4. rész – Községi Közigazgatási Hivatal, 4.1. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 15. Program: helyi önkormányzat, 0602-0001-es programtevékenység – a helyi önkormányzat és a városi község működése, 130. feladatkör, 01-es pénzelési forrás, 485. gazdasági besorolás, 42. Sérelemért vagy az állami szervek részéről okozott kárért járó kártérítés helyrendje alatt átcsoportosítja 695.048,00 dinár összegben.

III.

Az eszközök szigorúan rendeltetészerűek.

IV.

E végzés végrehajtásáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

V.

E végzést benyújtjuk a Pénzügyminisztérium Kincstári Igazgatóságának szabadkai fiókjához is, s megjelenik Topolya község Hivatalos Lapjában.

TOPOLYA KÖZSÉG

-községi elnök-

Szám: 400-13/2016-III-6

Kelt: 2016. 08. 31.

Topolya

Kislinder Gábor sk.

Topolya
községi elnöke

165.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. és 69. szakasza (SzK Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63, 2013/108., 2014/142. és 2015/103. szám), illetve a Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat 10. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2015/18, 2016/5.1 és 2016/10. szám) alapján, Topolya községi elnöke meghozza az alábbi

V É G Z É S T

A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉKOK FELHASZNÁLÁSÁRÓL

I.

A Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban 4. rész - Községi Közigazgatási Hivatal, 4.1. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 15. Program: helyi önkormányzat, 0602-0001-es számú programtevékenység – a helyi önkormányzat és a városi község működése, 112. feladatkör, 499. gazdasági besorolás, 01-es pénzelési forrás, 24. – Folyó költségvetési tartalék helyrend alatt megállapított eszközökből engedélyezzük az eszközök átcsoportosítását összesen 40.000,00 dinár összegben Pacsér testvérvárosi találkozóinak pénzelése címén.

II.

A jelen végzés I. pontjában említett eszközöket a 3. rész – KÖZSÉGI ELNÖK, 15. Program: helyi önkormányzat, 0602-0001-es programtevékenység – a helyi önkormányzat és a városi község működése, 110. feladatkör, 01-es pénzelési forrás, 423. gazdasági besorolás, 22. Falunapok megtartásának költségei – a HK költségei helyrendje alatt átcsoportosítja 40.000,00 dinár összegben.

III.

Az eszközök szigorúan rendeltetésszerűek.

IV.

E végzés végrehajtásáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

V.

E végzést benyújtjuk a Pénzügyminisztérium Kincstári Igazgatóságának szabadkai fiókjához is, s megjelenik Topolya község Hivatalos Lapjában.

TOPOLYA KÖZSÉG

-községi elnök-

Szám: 400-13/2016-III-7

Kelt: 2016. 09. 05.

Topolya

Kislinder Gábor sk.

Topolya

községi elnöke

166.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. és 69. szakasza (SzK Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63, 2013/108., 2014/142. és 2015/103. szám), illetve a Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat 10. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2015/18, 2016/5.1 és 2016/10. szám) alapján, Topolya községi elnöke meghozza az alábbi

V É G Z É S T**A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉKOK FELHASZNÁLÁSÁRÓL****I.**

A Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban 4. rész - Községi Közigazgatási Hivatal, 4.1. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 15. Program: helyi önkormányzat, 0602-0001-es számú programtevékenység – a helyi önkormányzat és a városi község működése, 112. feladatkör, 499. gazdasági besorolás, 01-es pénzelési forrás, 24. – Folyó költségvetési tartalék helyrend alatt megállapított eszközökből engedélyezzük az eszközök átcsoportosítását összesen 37.500,00 dinár összegben a Nagypáti Kukac Péter képzőművészeti díj odaítélésével kapcsolatos költségek pénzelése címén.

II.

A jelen végzés I. pontjában említett eszközöket a 1. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL, 15. Program: helyi önkormányzat, programtevékenység – a helyi önkormányzat és a városi község működése, 110. feladatkör, 01-es pénzelési forrás, 472. gazdasági besorolás, 7. - A helyi önkormányzati szervek díjai helyrendje alatt átcsoportosítja 37.500,00 dinár összegben.

III.

Az eszközök szigorúan rendeltetésszerűek.

IV.

E végzés végrehajtásáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

V.

E végzést benyújtjuk a Pénzügyminisztérium Kincstári Igazgatóságának szabadkai fiókjához is, s megjelenik Topolya község Hivatalos Lapjában.

TOPOLYA KÖZSÉG

-községi elnök-

Szám: 400-13/2016-III-8

Kelt: 2016. 09. 08.

Topolya

Kislinder Gábor sk.

Topolya

községi elnöke

167.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. és 69. szakasza (SzK Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63, 2013/108., 2014/142. és 2015/103. szám), illetve a Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat 10. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2015/18, 2016/5.1 és 2016/10. szám) alapján, Topolya községi elnöke meghozza az alábbi

V É G Z É S T

A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉKOK FELHASZNÁLÁSÁRÓL

I.

A Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban 4. rész - Községi Közigazgatási Hivatal, 4.1. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 15. Program: helyi önkormányzat, 0602-0001-es számú programtevékenység – a helyi önkormányzat és a városi község működése, 112. feladatkör, 499. gazdasági besorolás, 01-es pénzelési forrás, 24. – Folyó költségvetési tartalék helyrend alatt megállapított eszközökből engedélyezzük az eszközök átcsoportosítását összesen 70.000,00 dinár összegben a gunarasi termelői klub által szervezett szántóverseny pénzelése címén.

II.

A jelen végzés I. pontjában említett eszközöket a 3. rész – KÖZSÉGI ELNÖK, 15. Program: helyi önkormányzat, programtevékenység – a helyi önkormányzat és a városi község működése, 110. feladatkör, 01-es pénzelési forrás, 423. gazdasági besorolás, 21. - A községi jelentőségű események megtartásának költségei helyrendje alatt átcsoportosítja 70.000,00 dinár összegben.

III.

Az eszközök szigorúan rendeltetésszerűek.

IV.

E végzés végrehajtásáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

V.

E végzést benyújtjuk a Pénzügyminisztérium Kincstári Igazgatóságának szabadkai fiókjához is, s megjelenik Topolya község Hivatalos Lapjában.

TOPOLYA KÖZSÉG

-községi elnök-

Szám: 400-13/2016-III-9

Kelt: 2016. 09. 15.

Topolya

Kislinder Gábor sk.

Topolya

községi elnöke

168.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. és 69. szakasza (SzK Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63, 2013/108., 2014/142. és 2015/103. szám), illetve a Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat 10. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2015/18, 2016/5.1 és 2016/10. szám) alapján, Topolya községi elnöke meghozza az alábbi

V É G Z É S T

A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉKOK FELHASZNÁLÁSÁRÓL

I.

A Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban 4. rész - Községi Közigazgatási Hivatal, 4.1. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 15. Program: helyi önkormányzat, 0602-0001-es számú programtevékenység – a helyi önkormányzat és a városi község működése, 112. feladatkör, 499. gazdasági besorolás, 01-es pénzelési forrás, 24. – Folyó költségvetési tartalék helyrend alatt megállapított eszközökből engedélyezzük az eszközök átcsoportosítását összesen 170.000,00 dinár összegben a Tanyaszínház fellépési költségének pénzelése címén.

II.

A jelen végzés I. pontjában említett eszközöket a 3. rész – KÖZSÉGI ELNÖK, 15. Program: helyi önkormányzat, programtevékenység – a helyi önkormányzat és a városi község működése, 110. feladatkör, 01-es pénzelési forrás, 423. gazdasági besorolás, 21. - A községi jelentőségű események megtartásának költségei helyrendje alatt átcsoportosítja 170.000,00 dinár összegben.

III.

Az eszközök szigorúan rendeltetésszerűek.

IV.

E végzés végrehajtásáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

V.

E végzést benyújtjuk a Pénzügyminisztérium Kincstári Igazgatóságának szabadkai fiókjához is, s megjelenik Topolya község Hivatalos Lapjában.

TOPOLYA KÖZSÉG

-községi elnök-

Szám: 400-13/2016-III-10

Kelt: 2016. 09. 20.

Topolya

Kislinder Gábor sk.

Topolya

községi elnöke

169.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. és 69. szakasza (SzK Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63, 2013/108., 2014/142. és 2015/103. szám), illetve a Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat 10. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2015/18, 2016/5.1 és 2016/10. szám) alapján, Topolya községi elnöke meghozza az alábbi

V É G Z É S T

A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉKOK FELHASZNÁLÁSÁRÓL

I.

A Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban 4. rész - Községi Közigazgatási Hivatal, 4.1. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 15. Program: helyi önkormányzat, 0602-0001-es számú programtevékenység – a helyi önkormányzat és a városi község működése, 112. feladatkör, 499. gazdasági besorolás, 01-es pénzelési forrás, 24. – Folyó költségvetési tartalék helyrend alatt megállapított eszközökből engedélyezzük az eszközök átcsoportosítását összesen 64.200,00 dinár összegben temetési költségek pénzelése címén, a pacseri Moša Pijade Általános Iskola kérése alapján.

II.

A jelen végzés I. pontjában említett eszközöket a 4. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL, 4.4. fejezet – ÁLTALÁNOS ISKOLÁK, 9. Program: ALAPFOKÚ OKTATÁS, programtevékenység – Az általános iskolák működése, 912. feladatkör, 01-es pénzelési forrás, 463. gazdasági besorolás, 201. – A alkalmazottak szociális juttatásai helyrendje alatt átcsoportosítja 64.200,00 dinár összegben.

III.

Az eszközök szigorúan rendeltetészerűek.

IV.

E végzés végrehajtásáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

V.

E végzést benyújtjuk a Pénzügyminisztérium Kincstári Igazgatóságának szabadkai fiókjához is, s megjelenik Topolya község Hivatalos Lapjában.

TOPOLYA KÖZSÉG

-községi elnök-

Szám: 400-13/2016-III-11

Kelt: 2016.09.22.

Topolya

Kislinder Gábor sk.

Topolya

községi elnöke

170.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. és 69. szakasza (Szk Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63, 2013/108., 2014/142. és 2015/103. szám), illetve a Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat 10. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2015/18, 2016/5.1 és 2016/10. szám) alapján, Topolya községi elnöke meghozza az alábbi

V É G Z É S T

A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉKOK FELHASZNÁLÁSÁRÓL

I.

A Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban 4. rész - Községi Közigazgatási Hivatal, 4.1. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 15. Program: helyi önkormányzat, 0602-0001-es számú programtevékenység – a helyi önkormányzat és a városi község működése, 112. feladatkör, 499. gazdasági besorolás, 01-es pénzelési forrás, 24. – Folyó költségvetési tartalék helyrend alatt megállapított eszközökből engedélyezzük az eszközök átcsoportosítását összesen 166.000,00 dinár összegben a bírósági költségek és büntetések pénzelése címén a szabadkai alapható bíróság ítélete nyomán, 2016. 05. 23-i I-15. P. 407/16-6 ügyviteli szám.

II.

A jelen végzés I. pontjában említett eszközöket a 4. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL, 15. Program: helyi önkormányzat, 0602-0001-es számú programtevékenység – a helyi önkormányzat és a városi község működése, 130. feladatkör, 01-es pénzelési forrás, 485. gazdasági besorolás, 42. - Sérelemért vagy az állami szervek részéről okozott kárért járó kártérítés helyrendje alatt átcsoportosítja 166.000,00 dinár összegben.

III.

Az eszközök szigorúan rendeltetésszerűek.

IV.

E végzés végrehajtásáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

V.

E végzést benyújtjuk a Pénzügyminisztérium Kincstári Igazgatóságának szabadkai fiókjához is, s megjelenik Topolya község Hivatalos Lapjában.

TOPOLYA KÖZSÉG

-községi elnök-

Szám: 400-13/2016-III-12

Kelt: 2016.09.23.

Topolya

Kislinder Gábor sk.

Topolya

községi elnöke

171.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. és 69. szakasza (Szk Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63, 2013/108., 2014/142. és 2015/103. szám), illetve a Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat 10. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2015/18, 2016/5.1 és 2016/10. szám) alapján, Topolya községi elnöke meghozza az alábbi

V É G Z É S T

A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉKOK FELHASZNÁLÁSÁRÓL

I.

A Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban 4. rész - Községi Közigazgatási Hivatal, 4.1. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 15. Program: helyi önkormányzat, 0602-0001-es számú programtevékenység – a helyi önkormányzat és a városi község működése, 112. feladatkör, 499. gazdasági besorolás, 01-es pénzelési forrás, 24. – Folyó költségvetési tartalék helyrend alatt megállapított eszközökből engedélyezzük az eszközök átcsoportosítását összesen 64.200,00 dinár összegben temetési költségek pénzelése címén, a gunarasi Dózsa György Általános Iskola kérése alapján.

II.

A jelen végzés I. pontjában említett eszközöket a 4. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL, 4.4. fejezet – ÁLTALÁNOS ISKOLÁK, 9. Program: ALAPFOKÚ OKTATÁS, programtevékenység – Az általános iskolák működése, 912. feladatkör, 01-es pénzelési forrás, 463. gazdasági besorolás, 201. – A alkalmazottak szociális juttatásai helyrendje alatt átcsoportosítja 64.200,00 dinár összegben.

III.

Az eszközök szigorúan rendeltetésszerűek.

IV.

E végzés végrehajtásáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

V.

E végzést benyújtjuk a Pénzügyminisztérium Kincstári Igazgatóságának szabadkai fiókjához is, s megjelenik Topolya község Hivatalos Lapjában.

TOPOLYA KÖZSÉG

-községi elnök-

Szám: 400-13/2016-III-13

Kelt: 2016. 09. 29.

Topolya

Kislinder Gábor sk.

Topolya

községi elnöke

172.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. és 69. szakasza (SzK Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63, 2013/108., 2014/142. és 2015/103. szám), illetve a Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat 10. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2015/18, 2016/5.1 és 2016/10. szám) alapján, Topolya községi elnöke meghozza az alábbi

VÉGZÉST

A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉKOK FELHASZNÁLÁSÁRÓL

I.

A Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban 4. rész - Községi Közigazgatási Hivatal, 4.1. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 15. Program: helyi önkormányzat, 0602-0001-es számú programtevékenység – a helyi önkormányzat és a városi község működése, 112. feladatkör, 499. gazdasági besorolás, 01-es pénzelési forrás, 24. – Folyó költségvetési tartalék helyrend alatt megállapított eszközökből engedélyezzük az eszközök átcsoportosítását összesen 3590,00 dinár összegben az önrész pénzelése címén a beruházásban magasabb kormányzati szervektől származó eszközökből pályázat alapján.

II.

A jelen végzés I. pontjában említett eszközöket a 4. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL, 4.1. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 2. Program: KOMMUNÁLIS TEVÉKENYSÉG, 0601-P13-as projekt – Csatornahálózat a bácskossuthfalvi Szent István utcában, 620. feladatkör, 511. gazdasági besorolás, 01-es pénzelési forrás, 98.6. – Épületek és pítési objektumok helyrendje alatt átcsoportosítja 3590,00 dináros tervezett összegben.

III.

Az eszközök szigorúan rendeltetésszerűek.

IV.

E végzés végrehajtásáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

V.

E végzést benyújtjuk a Pénzügyminisztérium Kincstári Igazgatóságának szabadkai fiókjához is, s megjelenik Topolya község Hivatalos Lapjában.

TOPOLYA KÖZSÉG

-községi elnök-

Szám: 400-13/2016-III-14

Kelt: 2016. 09. 29.

Topolya

Kislinder Gábor sk.

Topolya

községi elnöke

173.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. és 69. szakasza (SzK Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63, 2013/108., 2014/142. és 2015/103. szám), illetve a Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat 10. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2015/18, 2016/5.1 és 2016/10. szám) alapján, Topolya községi elnöke meghozza az alábbi

V É G Z É S T**A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉKOK FELHASZNÁLÁSÁRÓL****I.**

A Topolya község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban 4. rész - Községi Közigazgatási Hivatal, 4.1. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 15. Program: helyi önkormányzat, 0602-0001-es számú programtevékenység – a helyi önkormányzat és a városi község működése, 112. feladatkör, 499. gazdasági besorolás, 01-es pénzelési forrás, 24. – Folyó költségvetési tartalék helyrend alatt megállapított eszközökből engedélyezzük az eszközök átcsoportosítását összesen 83.380,00 dinár összegben az RGZ által elvégzett szolgáltatások utáni köztársasági adminisztratív illetékek költségeinek pénzelése címén, valamint az ajánlattevő jogainak védelmére irányuló eljárás költségeinek pénzelése címén az alacsony értékű szolgáltatásokra irányuló közbeszerzési eljárás során – szűnyogirtás (Delco Kft. Újvidék).

II.

A jelen végzés I. pontjában említett eszközöket a 4. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL, 4.1. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 15. Program: helyi önkormányzat, 0602-0001-es számú programtevékenység – a helyi önkormányzat és a városi község működése, 130. feladatkör, 01-es pénzelési forrás, 482. gazdasági besorolás, 41. – Adók, kötelező illetékek és büntetések a hatalom egyik szintjéről a másik irányába helyrendje alatt átcsoportosítja 83.380,00 dinár összegben.

III.

Az eszközök szigorúan rendeltetésszerűek.

IV.

E végzés végrehajtásáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

V.

E végzést benyújtjuk a Pénzügyminisztérium Kincstári Igazgatóságának szabadkai fiókjához is, s megjelenik Topolya község Hivatalos Lapjában.

TOPOLYA KÖZSÉG

-községi elnök-

Szám: 400-13/2016-III-15

Kelt: 2016. 10. 07.

Topolya

Kislinder Gábor sk.

Topolya

községi elnöke

174.

A mezőgazdaság-fejlesztés ösztönzésével foglalkozó bizottság, amelyet a Községi Tanács 2016. 07. 15-i 02-84/2016-V számú végzése által alakított, a Topolya község mezőgazdasági és vidékfejlesztési költségvetési alapjának alapítóhatározata 10. szakaszának 1. bekezdése 4. pontja és 11. szakasza (Topolya község Hivatalos Lapja, 2015/18. szám) alapján a mezőgazdaság-fejlesztés ösztönzésével foglalkozó bizottság megalakításáról szóló végzés 2. szakaszának 1. bekezdése 4. pontjával kapcsolatban a 2016. 10. 10-i ülésén Topolya Községi Tanácsa jóváhagyásával meghozza az alábbi

H A T Á R O Z A T O T

A támogatási intézkedésekre irányuló eszközök elkülönítéséről

1. Szakasz

E határozattal szabályozzuk a támogatási intézkedésekre irányuló eszközök elkülönítését, a Topolya község mezőgazdasági és vidékfejlesztési politikájának végrehajtását célzó 2016. évi támogatási program alapján, valamint a Topolya község területén megvalósuló mezőgazdasági és vidékfejlesztési politika végrehajtását célzó 2016. évi támogatási intézkedések programjavaslatára adott előzetes jóváhagyásról szóló 2016. 09. 20-i 021-02-00049/2016-09 számú végzés mellett, amelyet Topolya Községi Tanácsa 2016. 10. 05-i ülésén fogadtak el.

2. Szakasz

Hiteltámogatási intézkedések

Sorszám	Az intézkedés elnevezése	Az intézkedés jelzése	Az intézkedés tervezett költségvetése (a teljes összeg dinárban kifejezve)	Az ösztönzési intézkedési egységenkénti összege (abszolút összeg dinárban)	Az ösztönzés felhasználonkénti összege (%) (pl. 30%, 50%, 80%)	A felhasználónkénti támogatás maximális összege (ha definiált, dinárban)
1.	Hiteltámogatás	100.2	1.800.000		50%	20.000
	ÖSSZESEN		1.800.000			

Vidékfejlesztési intézkedések

Sorszám	Az intézkedés elnevezése	Az intézkedés jelzése	Az intézkedés tervezett költségvetése (intézkedésenkénti teljes összeg dinárban)	Az ösztönzés felhasználónkénti összege (%) (pl. 30%, 50%, 80%)	A felhasználónkénti támogatás maximális összege (ha definiált, dinárban)
1.	Az elemi csapások és természeti katasztrófák következtében megrongálódott mezőgazdasági termelői potenciálok felújítása és a megfelelő megelőző tevékenységek bevezetése	104	2.600.000	40%	20.000
	ÖSSZESEN		2.600.000		

Azon intézkedések, amelyeket a közvetlen kifizetési intézkedések, a hiteltámogatási intézkedések és a vidékfejlesztési intézkedések keretében nem irányoztak elő

Sorszám	Az intézkedés elnevezése	Az intézkedés jelzése	Az intézkedés tervezett költségvetése (intézkedésenkénti teljes összeg dinárban)	Az ösztönzés felhasználónkénti összege (%) (pl. 30%, 50%, 80%)	A felhasználónkénti támogatás maximális összege (ha definiált, dinárban)
1.	Az állatorvosi szolgáltatások, gyógyszerek, védőoltások és vitaminok beszerzési költségének társfinanszírozása szarvasmarhatenyésztők számára	603	2.500.000	100%	40.000
	ÖSSZESEN		2.500.000		

A tervezett pénzügyi eszközök táblázatos bemutatása

Költségvetés	Dinárérték
A mezőgazdasági és vidékfejlesztési politika végrehajtását célzó támogatási program megvalósítására irányuló tervezett teljes összeg az AT/HÖE (AP/JLS) költségvetéséből	6.900.000
A közvetlen kifizetések tervezett eszközei	
A hiteltámogatások tervezett eszközei	1.800.000
A vidékfejlesztési intézkedések ösztönzésének tervezett eszközei	2.600.000
Azon intézkedések tervezett eszközei, amelyeket a közvetlen kifizetési és a vidékfejlesztési intézkedések keretében nem irányoztak elő	2.500.000

3. Szakasz

Az eszközök a Topolya községi költségvetéséről szóló határozat (Topolya község Hivatalos Lapja, 2015/18., 2016/5.1. és 2016/10. szám) által vannak elterelve a 4. rész – Községi Közigazgatási Hivatal,

4.1. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 129. helyrend – Mezőgazdaság- és vállalkozásfejlesztési költségvetési alap, 481. gazdasági besorolás, 421. működési besorolás keretében.

4. Szakasz

E határozat azon a napon lép hatályban, amelyen Topolya Községi Tanácsa jóváhagyja, s megjelenik Topolya község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Topolya község
A mezőgazdaság-fejlesztés ösztönzésével
foglalkozó bizottság
Szám: 320-251/2016-V-2
Kelt: 2016.10.10.
Topolya

A mezőgazdaság-fejlesztés ösztönzésével
foglalkozó bizottság

175.

A mezőgazdaság-fejlesztés ösztönzésével foglalkozó bizottság, amelyet a Községi Tanács 2016. 07. 15-i 02-84/2016-V számú végzése által alakított, a Topolya község mezőgazdasági és vidékfejlesztési költségvetési alapjának alapítóhatározata 10. szakaszának 1. bekezdése 3. pontja és 11. szakasza (Topolya község Hivatalos Lapja, 2015/18. szám) és a mezőgazdaság-fejlesztés ösztönzésével foglalkozó bizottság megalakításáról szóló végzés 2. szakaszának 1. bekezdése 3. Pontja alapján a 2016. 10. 10-i ülésén Topolya Községi Tanácsa jóváhagyásával meghozza az alábbi

S Z A B Á L Y Z A T O T

A költségvetési alapból származó eszközök felhasználóinak megválasztására vonatkozó kritériumokról

1. Szakasz

E kritériumokkal előírjuk a Topolya község mezőgazdasági és vidékfejlesztési költségvetési alapjából (a továbbiakban: alap) származó eszközök felhasználóinak megválasztására irányuló feltételeket, az alábbiak szerint:

1. Konkrét támogatás – a mezőgazdasági hitelek utáni kamat társfinanszírozása
2. Az elemi csapások és katasztrófák következtében megrongálódott mezőgazdasági termelői potenciálok felújítása és a megfelelő megelőző intézkedések bevezetése – a vetés, a termés, az évelő növények, a meleggyepek és az állatok biztosítása
3. Az állatorvosi szolgáltatások, gyógyszerek, védőoltások és vitaminok beszerzésének társfinanszírozása szarvasmarha-tenyésztők számára

2. Szakasz

Topolya község mezőgazdasági és vidékfejlesztési politikájának végrehajtását célzó 2016. évi támogatási program a Topolya község területén megvalósuló mezőgazdasági és vidékfejlesztési politika végrehajtását célzó 2016. évi támogatási intézkedések programjavaslatára adott előzetes jóváhagyásról szóló 2016. 09. 20-i 021-02-00049/2016-09 számú végzés mellett, amelyet Topolya Községi Tanácsa 2016. 10. 05-i ülésén fogadtak el.

Híteltámogatás – a mezőgazdasági hitelek utáni kamat társfinanszírozása

3. Szakasz

E kritériumokkal előírjuk a hiteltámogatási eszközök– mezőgazdasági hitelek utáni kamat társfinanszírozása felhasználóinak megválasztására irányuló feltételeket.

A hiteltámogatási alap – mezőgazdasági hitel utáni kamat társfinanszírozása használatára a következők jogosultak:

- Természetes személy – aktív gazdaság tulajdonosa, amely gazdaságok a Kincstári Hivatal szabadkai fiókintézetének topolyai kirendeltségénél bejegyezték a gazdaságok nyilvántartásába a gazdaságok nyilvántartásába való beírásról és a regisztráció megújításáról, valamint a gazdaságok passzív státusának feltételeiről szóló szabályzattal (SzK Hivatalos Közlönye, 2013/17. szám) összhangban.
- Természetes személy / felhasználó, aki Topolya község területén él és folytat termelői tevékenységet.
- Természetes személy / felhasználó, aki törlesztette minden kötelezettségét közbevétel címén.
- Természetes személy / felhasználó, akinek mezőgazdasági hitelről szóló szerződése van a bankkal.

Az elemi csapások és katasztrófák következtében megrongálódott mezőgazdasági termelői potenciálok felújítása és a megfelelő megelőző intézkedések bevezetése – a vetés, a termés, az évelő növények, a melegágyak és az állatok biztosítása

4. Szakasz

E kritériumokkal előírjuk az elemi csapások és katasztrófák következtében megrongálódott mezőgazdasági termelői potenciálok felújítása és a megfelelő megelőző intézkedések bevezetése – a vetés, a termés, az évelő növények, a melegágyak és az állatok biztosítása eszközei felhasználóinak kiválasztására vonatkozó feltételeket.

Az elemi csapások és katasztrófák következtében megrongálódott mezőgazdasági termelői potenciálok felújítása és a megfelelő megelőző intézkedések bevezetése – a vetés, a termés, az évelő növények, a melegágyak és az állatok biztosítása alapja eszközeinek felhasználására a következők jogosultak:

- Természetes személy – aktív gazdaság tulajdonosa, amely gazdaságok a Kincstári Hivatal szabadkai fiókintézetének topolyai kirendeltségénél bejegyezték a gazdaságok nyilvántartásába a gazdaságok nyilvántartásába való beírásról és a regisztráció megújításáról, valamint a gazdaságok passzív státusának feltételeiről szóló szabályzattal (SzK Hivatalos Közlönye, 2013/17. szám) összhangban.
- Természetes személy / felhasználó, aki Topolya község területén él és folytat termelői tevékenységet.
- A biztosítás tárgya Topolya község területén van.
- Természetes személy / felhasználó, aki törlesztette minden kötelezettségét közbevétel címén.
- Természetes személy / felhasználó, akinek mezőgazdasági hitelről szóló szerződése van a bankkal.

Az állatorvosi szolgáltatások, gyógyszerek, védőoltások és vitaminok beszerzésének társfinanszírozása szarvasmarha-tenyésztők számára

5. Szakasz

E kritériumokkal előírjuk az állatorvosi szolgáltatások, gyógyszerek, védőoltások és vitaminok beszerzésének szarvasmarha-tenyésztők számára történő társfinanszírozása eszközei felhasználóinak kiválasztására vonatkozó feltételeket.

Az állatorvosi szolgáltatások, gyógyszerek, védőoltások és vitaminok beszerzésének szarvasmarha-tenyésztők számára történő társfinanszírozása eszközei alapjának felhasználására a következők jogosultak:

- Természetes személy – aktív gazdaság tulajdonosa, amely gazdaságok a Kincstári Hivatal szabadkai fiókintézetének topolyai kirendeltségénél bejegyezték a gazdaságok nyilvántartásába a gazdaságok nyilvántartásába való beírásról és a regisztráció megújításáról, valamint a gazdaságok passzív státusának feltételeiről szóló szabályzattal (SzK Hivatalos Közlönye, 2013/17. szám) összhangban.

- Természetes személy / felhasználó, aki Topolya község területén él és folytat termelői tevékenységet.
- Legfeljebb 15 számosállat szarvasmarhával rendelkező gazdaság, amelyek be vannak jegyezve a törzskönyvi nyilvántartásba.
- Természetes személy / felhasználó, aki törlesztette minden kötelezettségét közbevétel címén.

6. Szakasz

E szabályzat azon a napon lép hatályban, amelyen Topolya Községi Tanácsa jóváhagyja, s megjelenik Topolya község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
 Vajdaság Autonóm Tartomány
 Topolya község
 A mezőgazdaság-fejlesztés ösztönzésével
 foglalkozó bizottság
 Szám: 320-251/2016-V-1
 Kelt: 2016.10.10.
 Topolya

A mezőgazdaság-fejlesztés ösztönzésével
 foglalkozó bizottság

Sorszám	TARTALOM	Oldal
156.	Határozat a Topolya község területén lévő állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek bérbeadására vonatkozó nyilvános hirdetés kifirásáról	907
157.	Határozat a bácskossuthfalvi helyi közösség tanácsstagjai megválasztására irányuló választások kifirásáról	915
158.	Program Topolya község környezetvédelmi eszközeinek 2016. évi felhasználásáról	915
159.	Végzés a költségvetési tétel módosításáról	918
160.	Végzés a költségvetési tétel megnyitásáról	919
161.	Végzés a költségvetési tétel módosításáról	920
162.	Végzés a költségvetési tétel módosításáról, illetve megnyitásáról a saját pénzeszközforrásának keretében	921
163.	Végzés a folyó költségvetési eszközök felhasználásáról	922
164.	Végzés a folyó költségvetési eszközök felhasználásáról	923
165.	Végzés a folyó költségvetési eszközök felhasználásáról	923
166.	Végzés a folyó költségvetési eszközök felhasználásáról	924
167.	Végzés a folyó költségvetési eszközök felhasználásáról	925
168.	Végzés a folyó költségvetési eszközök felhasználásáról	926
169.	Végzés a folyó költségvetési eszközök felhasználásáról	927
170.	Végzés a folyó költségvetési eszközök felhasználásáról	928

Sorszám	TARTALOM	Oldal
171.	Végzés a folyó költségvetési eszközök felhasználásáról	928
172.	Végzés a folyó költségvetési eszközök felhasználásáról	929
173.	Végzés a folyó költségvetési eszközök felhasználásáról	930
174.	Határozat támogatási intézkedésekre irányuló eszközök elkülönítéséről	931
175.	Szabályzat költségvetési alapból származó eszközök felhasználóinak megválasztására vonatkozó kritériumokról	933

Kiadó: A topolyai Községi Közigazgatás Képvisező-testületi Szakszolgálata. Tel: 715-310. Felelős szerkesztő: a Községi Képvisező-testület titkára. Az előfizetési díj előlege a 2016. évre 15.000,00 dinár. Befizetőszámla: 840-70640-56 – Topolya község költségvetésének végrehajtása – „Topolya község Hivatalos Lapjára”